

Anul LXII.

Arad, 30 Octombrie 1938.

Nr. 41

# BISERICA ȘI ȘCOALA

REVISTĂ BISERICΕASCĂ-CULTURALĂ  
ORGAN OFICIAL AL EPARHIEI ORTODOXE ROMANE A ARADULUI

APARE DUMINECA  
REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA  
ARAD, STR. Ș. EMINESCU 18

DIRECTOR:  
Icon. Stav. Dr. GH. CIUHANU

ABONAMENTE:  
Pentru 1 lună... lei 300  
Pentru 6 luni... lei 150

## Reînvierea breslelor românești

Breslele deodinioară, care au fost cunoscute și dincoaci de Carpați până aproape de zilele noastre celor mai vârstnici dintre cei de azi, au fost reinstate, printr-un decret-lege decurând publicat. Breslele erau organizații de deosebite meșteșuguri, și au avut rosturi mai pronunțate în cadrele vieții românești libere, de peste Munți, ca mijloace de asociarea meșteșugărilor români. Noi încă l-am avut, chiar și aici în Arad, cel puțin de pe sfârșitul veacului XVIII încocă.

Dar cu schimbarea vremurilor sub presiunea socialismului internațional ca și a politicianismului unguresc, breslele noastre, puține câte erau organizate, și-au pierdut consistența de odinioară; iar membrii lor au fost caplați, succesiv, în mare parte, de curentul socialist, străin ori suprămați prin concurența străină. Perdere aceasta, ce era și o primejdie națională, a fost resimțită mai ales în vechiul Regat de pe vremuri, unde viața de breslă își avea o tradiție mult mai veche și mai largă.

Era, deci numai un lucru firesc acum, să se încerce revenirea la vechiul făgaș al vieții de muncă și creațione românească, prin decretul-lege în cauză. Măsurile ce s-au luat însă, nu vor o revenire întocmai la făgașele din trecut. Ele vor ce e drept, ca puterile noastre de muncă și de creațione în această direcție, să le smulgă și izoleze cu desăvârșire decât orice curent străin; să le deie cadre proprii de organizare, de producție și, peste tot, de afirmare în spirit românesc. Se urmărește și o afirmare în spirit moral, nu numai de concentrare sindicală și de despolitizare. Dar de neințeles, de ce — cum observă și organul mitropoliei noastre — a fost evitat din textul decretului-lege termenul de „creștin”, ca nota caracteristică a nouii organizări. Să nădăjduim însă că, și fără de acest atribut precis ce lipsește, afirmarea românească a breslelor, — deși reinstate în formă modicată încăță, — va urma în spirit și creștin, pe vechiul făgaș al breslașilor din alte vremi.

Cel mai bătrâni decât noi ne știm pune lucruri interesante despre meșteșugarii noștri de pe vremuri, asociații între olală, la Arad, Lipova, Lugoj etc.

Ne aducem bine aminte, de ex. de acel mare sămpănător propore bisericesc, care ființă încă acum două-trei decenii, în catedrala noastră, provenind el dela „Iehul” călcianilor nostri, care își aveau drept patron pe sfântul Spiridon.

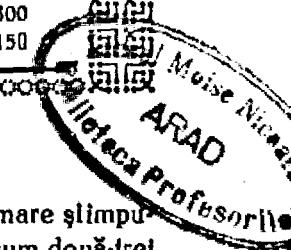
Meșteșugarii noștri erau legați strâns de meșteșugul, ci și de religia lor strămoșească. Ce însemna această forță morală de încrucișarea muncii și credinței, o simțeau ei, dar o înțelegea și stăpânirea, care, după cum s'a întâmplat și aici în Arad de pe sfârșitul veacului XVIII, a început să le impună cu forță sărbătoările străine ale catolicismului unguresc, dominant în aceea vreme. El, însă, au rezistat și funcții cu fările, până la legea ungurească VIII delă 1872, care a sistat, breslele creind în locul lor organizații corporative speciale, viciate de politica ungurească, mai întâi, și de spiritul marxist mai apoi.

Totuși, meșteșugarii români — ca și aici la Arad — au finit să resistă.

La Arad de exemplu, — ca și aiurea, — a rămas, și după legiferarea delă 1872 obiceul creștinesc de odinioară, ca de ziua „patronului”, în 12 Decembrie din fiecare an, adeca în ziua sfântului Spiridon, ciubotarii arădeni se adunau la sfânta biserică și îi se slugea sfânta liturghie, prăznuind creștinesc în cinstea meșteșugului lor. Dar praznicul acesta nu era numai al lor, ci și al întregiei comunități românești. Astăzi, au mai rămas aici numai amintirea breslei și „steagului” lor bisericesc, și un bătrân de peste opțzeci de ani, care și-a supraviețuit desființarea breslei, pentru a vedea astăzi, că breslele sunt reinstate, spre cinstea muncii românești și spre folosul neamului nostru.

Statul român, deci, și-a revenit la tradiție și o va înfăptui din lăturea intereseelor care îl privesc mai de aproape.

Acum e rândul sfintei Biserici să stăruie și dânsa în cauză, pentru ca munca breslelor să fie organizată în cadrul tradiției religioase. Atunci hiatusul Decretelui lege nu se va resimți. Dacă adeca Biserica se va și apropia din vreme de noua organizare, lăl murind o tradiție trăită, care se cere cu toțidină insu-reînviață și practicată din plin.



## Activitatea F.O.R.-lui din Arhiepiscopia Sibiu

Cuvintele de mai sus formează subiectul unei cuprinzătoare broșuri, ce a apărut în anul acesta la Sibiu, sub titlul general „Viața ortodoxă”, purtând titlul special: „Probleme și fapte ortodoxe”. Broșura aceasta merită toată atenția, din mai multe temelii.

Înfi de toate, pentru că, în acord cu ceea ce este scopul propriu zis al „Frăției Ortodoxe Române”, activitatea arătată în aceea broșură, e menită să stimuleze viața roastră ortodoxă și să-i dăie elemente de hrană, pe care, până aci a avut-o în măsură mai mică numai, iar de acum are să fie sporită prin însăși intelectualitatea noastră mirană, pentru sine însăși și în cercurile largi ale poporului nostru.

In al doilea loc, broșura în chestiune ne vine ca o înmănușchiere de probleme și teme și, totodată, ca o indicație a felului de propovăduire, puse în lucrare, în arhiepiscopia Sibiului, unde s-a stăruit și s-a lucrat frumos și bine. Din acest punct de vedere, broșura în chestiune vine și ca un indicator, potrivit și la bună vreme, pentru alte regiuni din mitropolia noastră, unde s-a lucrat mai puțin sau cu mai puțin rezultat.

Broșura, cuprinzând 144 pagini, redă, în total, 14 conferințe, care au fost ținute în deosebite localități: 3 în legătură cu problema sectelor; 5 cu caracter social-moral și 6 probleme variate, toate interesante și de actualitate. Într-un partea a doua (pag. 103 în colo), cu titlu de „Fapte ortodoxe”, se arată activitatea în centru și în cercuri, a Secției Sibiu FOR-u’u, pe anul de activitate 1937/38.

## Superioritatea creștinismului față de iudaism

de Mihail Wieder

— Reproducerea interzisă —

Creștinismul este religiunea adevărată. Aceasta se dovedește prin știința Scriptură, adică Vechiul și Noul Testament, și prin roadele ei la Sfinții creștini, care au trăit în adevăr în spiritul ei. Vechiul Testament vorbește de un mare viitor îndepărtat, de îndrepătarea lumii întru împărăția lui Dumnezeu, alunci când toți oamenii din lume vor avea numai un singur Dumnezeu, când în spiritul unicului Dumnezeu va fi pace și veselie între oameni.

Când cineva posedă ceva bun, și este conștient de un adevăr, în care el găsește mulțumire și fericire, alunci acela doresc să-l facă cunoscut acel adevăr și pentru alții, fiind ferm convins că cu timpul, îl vor poseda toți. În caz că nu crede și se comportă în așa fel, și il ţine numai pentru sine, alunci nu este decât un egoist demn de dispreț, un invidios. Unde există invidie nu este fericire, iar unde nu e fericire nu există adevărul.

Patriarhii, Profetii — care erau convinși de Dumnezeul cel adevărat, al dreptății și al păcii, Dumnezeu

Ori cât de mult am dorit să dăm alte amănunte nu putem comprima cele de spus. Totuși, drept ilustrare, vom reda o parte din resumatul de la pag. 139, în următoarele:

2. S-au ținut 263 conferințe și vorbiri ocazionale, multe din ele fiind încadrate în coruri și recitări religioase-morale.

2. S-au aranjat 72 festivaluri și șezători religioase-naționale;

3. s-au dat 13 concerte religioase;

4. s-au daruit cărți în valoare de Lei 11.485;

5. s-au esperat și dăruiți 297 065 Lei pentru biserică și alte opere de binefacere și religioase;

6. s-au publicat cărți în valoare de 21.329 Lei;

7. s-au prăznuit zilele: de Sf. Andrei, de 8 Februarie pentru marele mecenat Em. Gojdu și Dumitrica Ortodoxie;

8. în sinul membrilor se produce o mișcare, din ce în ce mai vie, a conștiinței ortodoxe-naționale românești;

9. numărul membrilor este în creștere.

Am infățișat cele de mai sus, cu titlu informativ despre ce se lucrează în alte părți. Bine înțeles, concluzia vine dela sine și pentru eparchia Aradului. În prim loc, ca această broșură, așa de cuprinzătoare și folosită de toate punctele de vedere, să se popularizeze, în cercurile noastre preoțești și mirenești. Mai ales, că e și ieftină (50 Lei numai).

## Reținerile pentru pensie

pr. Gh. Cereant

Casa de pensii este o instituție de binefacere. Având la temelie principii morale creștinești, ea ajută pe toți membrii ei care ajung în neputință sau bătrânețe. Ea adună bani aiți pentru zile negre. Această chivențire de bani a fost reglementată prin multe legi și regulamente începând cu anul 1925. Pe teme-

care, alunci deocamdată nu era cunoscut decât Poporul evreesc, pe care Dumnezeu însuși îl conduce, îl învăță, — văd pe acest Dumnezeu, într'un viitor îndepărtat, cunoscut și lăudat de toate popoarele. Căci scrie: „Toți fiți cărnii (trupul) vor chema Numele Tână”. Lângă privirea aceasta logică, ei văd, prin inspirația Duhului Sfânt, cum și prin cine va urma această mare realizare; ei văd, că aceasta se va înfăptui prin Mesia, o persoană cu atribute dumnezești: „Căci prunc să născut nouă, un fiu să dat nouă, a cărui slăpânire e pe umărul lui și se va chama Numele lui: Îngrij de mare sfat, sfetnic minunat, Dumnezeu tare, bătritor, Domn al păcii, părinte al veacului ce va să fie” (Isaia, 9,5).

Aceasta persoană minunată speră în seminție lui David: „O milădijă va ieși din lălpina lui Iesel și un vîstar din rădăcinele lui va da” (Isaia, 11,1)

Puterea cu care El va învinge nu e de ordin pământesc: „Va bate pământul cu toțegul guril Lui și cu suslarea buzelor Lui va omori pe cel fărădelege. Dreptalea va fi cingătoare rărunchilor Lui și credința, brâul coapsei Lui (Isaia 11,4,5).

Calitățile lui sunt: Duhul lui Dumnezeu, Duhul înțelepciunii și al înțelegerii, Duhul sfatului și al lăriei, Duhul cunoștinței și al tricei lui Dumnezeu (Isaia 11,1).

Acest viitor mare trebuie să fie pătruns de sim-

ul acestor legi, din salarul fiecărui funcționar se reține 10% pentru Casa de pensii timp de cel mult 35 ani. După acest timp, adică după pensionare, funcționarul primește o pensie egală cu 75—90% din salarul avut în ultimii 3 ani de serviciu. Majoritatea covârșitoare a funcționarilor primește, — potrivit studiilor, îndatoririlor și rangului — un salar din care poate să-și acoperă cheltuielile de existență. Tot această majoritate, după pensionare, primește o pensie aproape egală cu salarul și astfel poate să-și acoperă nevoie intocmai ca și în timpul serviciului.

Sunt, însă, două categorii de funcționari, *preoți și notarii comunali*, cari în timpul serviciului primesc un salar, care nu corespunde cu pregătirea, îndatorirea și rangul lor. Această anomalie este justificată de cel în drept prin aceea că preoții și notarii au sesii și alte venite. Sesii și vîntul. Ce bogății nesigure pentru ușii, ce săraci pentru alții! După pensionare aceste categorii de funcționari ajung într-o situație și mai rea. Sesile și venitele, — căt au adus mult puțin sau chiar nimic — se iau. Apoi asupra ultimului salar, care, în cele mai bune cazuri, se ridică abia la 4000 lei lunar, se aplică procentul de 90 și rămâne o pensie în numerar de circa 3000 lei. Iată cum un funcționar cu studii academice ajunge, după pensionare, egal în retribuție cu un împărat.

Pentru preoți există încă o anomalie și aceasta volesc să o accentuez. Din salarul oricărui funcționar se reține pentru Casa de pensii un timp limitat: 35 ani sau până la vîrstă de 57 ani. Preoții fac excepție. Din salarul lor se reține pentru pensie până la pensionare, care obvino între vîrstă de 65—70 ani. Astfel din salarul unui preot intrat în serviciu la vîrstă de 25 ani se va reține pentru pensie timp de 45 de ani. Așadar din salarul preoților se reține pentru pensie mult timp decât dela celalăți funcționari, iar după ieșirea din serviciu ei au pensia cea mai mică în raport cu drepturile lor. Reținerea pentru pensie

bul dreptășii și al păcii; Dreptatea lui Dumnezeu, iată, nu poate să se mărginească în cadrele unui singur popor. Toate popoarele, toți oamenii sunt creația unei singure Dumezeuri. Nuanța adevărată despre religia monoteistă trebuie să fie universală. Profetul vede, deci, pe toate popoarele în jurul lui Mesia: „Să, în vremea aceea, măldița cea din rădăcina lui Iesu, care se ridică întocmai ca un steag pentru popoare, pe ea o vor căuta neamurile și mormântul ei va fi cinslit (Isaia 11:10); sau în alt loc: „Căci învățătura Lui neamurile o ășteaptă (Isaia 42,4). Toate aceste atribuții intrupează în Sine Domnul Christos Pulerea Lui este spirituală și o posedă în gradul cel mai înalt, în sensul ei cel mai desăvârșit, pentru că este o persoană din sfânta Treime. Numele lui este Dumnezeul naștere, fiind născut din sfântul Duh, prin sfântă fecioară Maria. Dumnezeu se întrupează, în forma omenească, pentru a măntui omenirea. Despre nașterea această minunată Profetul Isaia prorocă în capitol 17,14: „Iată, fecioara va lăua în pânzecă și va naște fiu și vor chema numele lui Emanuel”. Dumnezeu Tatăl prin cine a devenit cunoscut omenirei? A cui învățătură au ascultat neamurile? Răspunsul îl dau sute de milioane creștini din nenumărate neamuri, cari găsesc mângăere în legea lui Hristos și cari aduc laudă lui Dumnezeu. Tatăl în numele Domnului nostru Iisus Hristos.

din salarul preoților nu s-ar putea sistă după 35 ani de serviciu?\*) Iată o problemă a cărei revendicare ar trebui să ne preocupe.

## Pescuitorii în tulbură.

*Pr. C. Turicu*

Pe când oficiosul nostru, în numărul din urmă al său, constata că la Vînga s'a început o pescuire clandestină după sufletele ortodoxe, am avut prilejul să prind pe un atare pescuitor în tulbură în satul cu două biserici ortodoxe și fără nici o cărmă cum scria o foaie locală despre fruntașa comună Chisindia.

Ce cauță acest trimis al „capitului de Lugoj ori Oradea” într-o comună o todoxă, care a putut ridică din dăncina tradițională românească două locașe de preamărire lui Dumnezeu în legea noastră străbună?

Am aflat, cu autoritatea sa spirituală I-a dosit acolo în niște împrejurări de tulburare a sufletelor, favorizat de nefastele lupte politice din ultimii doi ani. S'a asociat celor răzvrătiți contra ordinei publice și ierarhice și a reușit să capteze pe undița sa, din nămolul tulburat, tocmai pe cei certați cu Dumnezeu și cu stăpânirea pământescă.

Azi puterea autorității Statului s'a consolidat. Nu mai trăim acele vremuri tulbură și pline de îngrijorări față de zua de naștere. Azi fiecare e la plinirea îndatoririlor sale profesionale, n'conturbat de dehul răstolitor. Toți ne vedem de slujba la care ne a pus Dumnezeu. Toți am revenit la făgașul misiunii noastre, abandonând ori ce vis efemeric, fiind puși în fața realizărilor binecuvântate.

Ce mai cauță azi acei pescuitori în tulbură din Chisindia, ori Vînga, ori Peșica și a. puși de acele capitole cu gând rău, tentând la credința strămoșească a pacinilor și bunilor noștri credincioși, din Eparchia Aradului?

\*) Nu sistarea aceasta e de cerut, ci proporționalizarea drepturilor, pe măsură cotizării mai îndelungate și a serviciului lui mai lung. (N. red.)

Hristos clădește Legea nouă pe baza credinței și a dreptășii. Credință în El, credință în Tatăl, credință în Duhul Sfânt. După cuvintele profetului Isaia, Mesia își va fonda legea pe credință și dreptate, nu pe dogme rabbinice. Credința mesianică, adică creștinăscă va fi o religie pozitivă, de sine stătătoare: La religia evreiescă, dimpotrivă, — laturea negativă este mai reliefată decât cea pozitivă; poruncile pozitive (Mitzvat esin) sunt în număr 248. Pe când cele negative (Mitzat lo sese) ajung până la cifra de 365. Religie evreiescă este o religie dependentă. Majoritatea legilor ei sunt făcute pentru a combată Creștinismul și pe celelalte religii. Iudaismul este o religie opozitională și există pe contul adversarului ei. *Dacă n'ar fi Creștinismul, Iudaismul de mat' ar fi dispărut.* Iudaismul se hrănește din ambigie și din îndărâlnicie: O religie adevărată, dimpotrivă, trebuie să se hrănească din sine; pulerea ei este în ea însăși. Dă în loc ia să ia. Izvorul ei este adânc, înțins, pentru că izvorește din Dumnezeu, din infinit. Izvorește dela Dumnezeu Tatăl prin Iisus Hristos. Izvorește din patimile și învierea Domnului, de acela unde păcatul s'a spălat; iar unde păcatul prim există, credința nu poate fi justă, păcatul șirbește credința...

(Va urma).

Trăim zile de grea încercare, când toate susținătorii români să trebue să simtă în acelaș fel și toate inimile Românilor să bată în acelaș tact. Dușmanii de pește hotare ne-au pus gând rău, tocmai la plinirea a două decenii după trasarea granițelor scumpe noastre Patii. Când toți ar trebui să ne unim contra dușmanului străin, atunci frații noștri unei cu Roma vin și fac contrabandă cu căte-un pescar dosindu-l în turma ortodoxă să spargă rândurile!

De ce se folosesc, care, ei de orice fel de prilej — fie o mică neînțelegere trecătoare ori un schimb de păreri dintre noi — ca ei numai decât să și vârbe pe unul cu undiță întinsă în apa ce s'a tulburat pe un moment și iarăs are să revină la împiezimea ei? Așa au fost ei totdeauna. Prin atare procedeuri s'au câștigat și pușinii lor enoriași de pe frontieră din spate Vest, periclitând azi unitatea noastră în fața străinătății. Să vedem cum:

O gazetă ungurească „Magyarság”, făcând darea de seamă despre marea manifestare „maghiard a bunilor patrioți gr. cat. din Hajdudorog”, da să înțeleagă străinătatea că „atunci creștini se găsesc mii și mii peste granița spre apus îndeosebi...”

Oare la cine se gădea gazetarul — sigur și el gr. cat. maghiar din Hajdudorog — când scria acestea?

Se gădea la nefericitii noștri frați unei din România!

Ce-ar trebui să facă unei noștri frați de acea manifestare ungurească a „fraților lor din Hajdudorog”? Au luate ceva măsuri?

Ce protest au făcut ei față de cele petrecute nainte cu două săptămâni în Hajdudorogul tuturor nenorocirilor românești?! Tac toate oficioasele capitolelor de pretutindeni!

Nu și-a ridicat nici unul glasul contra celor ce s'au petrecut acolo, dar își ridică tipetul, că la Vînă vor să naționalizeze...” ei coreligionarii Hajdudorogului!

Căpătulele din Lugoj și Oradea, în loc să facă contrabandă de pescari în tulbure, mai bine ar face o manifestare de credință, pe lângă Patria românească, protestând contra fraților lor de dincolo!

La aceasta ei nu se gădesc!! Dar să ne facă nouă că mai mult rău, da!

## Despre ce să predică?

**6 Noemvrie.** Dumineca XXIV d. Rusaliu. „Să iată a venit un om, căruia îl era numele Iair și acesta era mai marele sinagogă și căzând la picioarele lui Isus, îl rugă să intre în casa lui, că avea o singură filică, de vre-o doisprezece ani și aceea murăea”. (Luca 8<sub>41-42</sub>).

Cât de mare va fi fost grija acestui părinte pentru copilul său. Cât se va fi sbaciat în sufletul său, până să se decidă a veni la acel Nazarinean, pe care ai săi din sinagogă adeseori îl huleau. A făcut-o însă de dragul copilului său.

Mulți părinți din zilele noastre ar putea lucea pildă dela acesta, chemând căt mal descori pe Mântuitorul în casa lor, să-le fie spre ajutor în creșterea copillor lor.

Copilul este cel mai frumos și de valoare dar al lui Dumnezeu pentru oameni, este cununa cea neveștezită a măririi.

Datorința creștină a părinților este prin urmare — potrivit acestei valori a copilului — să-l supravegheze și îngrijească cu cea mai evlavioasă grijă. De-ur fi copilul considerat aşa precum este — un dar al Tatălui creștin — imediat ar dispărea dintr-oameni, teama de a avea copii și ar spori în lume

această binecuvântare cerească, precum și cuvenita grije de trupul și sufletul copilului. Copiii mulți, multă ciște. Pe lângă tot necazul și durerea ce ne cauzează uneori, copilul este pentru noi o rază luminoasă de soare, o rază divină de mângăiere. Suntem deci datori să dăm copilului atâtă atenție și grijă, cătă valoare are. Iată cel trei paragrafi ai legii Mântuitorului, pentru protecția copilului: 1. Creșterea copilului în spirit religios-moral. „Lăsați pruncii să vie la mine și nu-i opriți”. (Mat. 19<sub>14</sub>) 2. Ocrotirea copilloi orfani și lipsiți de mijloace, „Să cine va primi pe un prunc ca acesta în numele meu, pe mine mă primește”. (Mat. 18<sub>6</sub>) 3. Ferirea copilului de pilde rele, uigătoare de trup și suflet. „Iar celul ce va simți pe unul din acești mici, cari cred în mine, mai de folos î-ar fi să și atârne o piatră de moară de gât și să se înnece întru adâncul mărilă”. (Mat. 18<sub>6</sub>). Aceasta este cheia educației tineretului, cheia creșterii unei generații de oameni mulți buni, mai după voia lui Dumnezeu.

„Părinților, nu întărătați pe copili voștri spre mânde, ci creșteți-ți în învățătura și în certarea Domnului”. (Efes. 6<sub>4</sub>). „Iar voi copii, ascultați pe părinții voștri în Domnul, căci aceasta este cu dreptate”. (Efes 6<sub>1</sub>).

**8 Noemvrie.** Soborul Sf. Arh. Mihail și Gavriil. Din prilegiul sărbătorii de azi, credem nimic să se vorbească despre îngerul păzitor. Învățătura Bisericii în această privință ne arată că înger păzitor se numește un anumit înger, pe care Dumnezeu îl dănește flicării om — când prin boala intră în împărăția harului — ca să îl ocrotească și povăjălaşcă toată viața. Sf. Scriptură ne oferă în cauză o mulțime de mărturii. (Ps. 90<sub>11</sub>. Mat. 18<sub>10</sub> Evr. 1<sub>14</sub>. Facerea 48<sub>16</sub>. Tovrt 12<sub>12-15</sub>).

Sf. malcă Biserică, face tot posibilul pentru noi să fim căt mai lămuriti asupra unei ființe atât de însemnate pentru noi, cum e îngerul păzitor. Astfel zina întâi a săptămânilă, ce a închinat-o puterilor celor cerești și netrupești, chemându-le prin rugăciunii în ajutorul nostru.

Afară de aceasta Biserica are un mare număr de rugăciuni către îngerul păzitor, pentru întrebunțarea noastră.

Pentru a intra în legătură căt mai simțitor cu îngerul nostru păzitor, suntem mai ales datori să îndreptăm căt mai des, cugetul nostru către dânsul, dorind din tot sufletul nostru să auzim glasul lui, să urmăram poveștele lui, depărtând dela noi tot ce-l păcatos și necurat, să îndu-ne să ducem o viață căt mai apropiată de cea a îngerilor.

Îngerul păzitor are menirea de a păzi întreagă ființă omului, în toate împrejurările vieții. Ca atare, omul poate sădădui dela el orice fel de ajutor, în orice nevoie, în lupta cu firea noastră păcătoasă. El veghează și ocroteste îndeosebi sufletul și cele sufletești ale omului, căci de-am dobândit lumea întreagă și pierdem sufletul, am pierdut totul și îngerul se întristează pentru noi, ca pentru cel pierduți.

Intrucât stilul și puterile îngerilor întrec cu mult toată înțelepciunea și puterile omenești, îngerul poate face pentru cel ocrotit de dânsul atât de mult, cum acesta nălodătă n'ar fi în stare să facă pentru sine. Astfel, poate îndepărta — nevăzut — ori ce primejdie, ori să arate omului din bună vreme; poate lumina mintea cu înțelegerea talinică a cugetului,

poate sădă în inimă dorință bune, poate încuraja, măngăia etc.

Să nu te aştepți în schimb să ai ajutorul lui în lucruri neseroase și mai ales potrivnice intereselor tale și voii lui Dumnezeu.

Am zis că îngerul păzitor se dă fecărui om, pentru totă viață. Totuș omul repetând aceeași păcate și nepocăindu-se, căzând tot mai jos în noroiul patimilor, îngerul deși nu-l părăsește cu totul pe unul ca acesta, dar din cauza nepotriviții sale cu păcatul se depărtează de el, așa că omul păcătos învechit și nepocăit, se lipsește de ocrotirea îngerească. Ce se întâmplă în cazul acesta? Se deschide drum îngerilor întunericului pentru a se apropiă de om și a-l duce spre perzare, spre necurățe și moarte, spre osână vecinătă.

Dar ori cât de păcătoși am fi, nu trebuie să desnădăduim, căci prin căință sinceră și părăsirea totală a păcatelor iar putem să ne redobândim, să ne apropiem de îngerul nostru păzitor. În asemenea caz de întoarcere dela păcat, nu numai el se bucură, ci se face bucurie între toți îngerii din cer.

Mulți întreabă, de ce nu vedem noi pe îngerul nostru păzitor? Iată cărătura sf. noastre Biserici ne spune că-l vom vedea, dar numai în ceasul morții noastre, el fiind singurul însotitor al sufletului, după despărțirea de trup.

Întâlnirea aceasta, față către față cu îngerul nostru păzitor, este însă izvor de bucurie numai pentru sufletele bune și curate.

Pentru cele reale, este izvor de rușine și întristare și de vecinătă maștrare. Pentru noi cum va fi oare această întâlnire?

### Cronică

**F.O.R.-ul din arhiepiscopia Sibiului și-a ținut, anul acesta, adunarea generală anuală la Sebeș-Alba, în ziua de 9 I. c. sub președinția domnului I. Sandu, directorul școalei normale „A. Șaguna” din Sibiu, vorbind despre marii bărbați, pe cari i-a dat Sebeșul, ortodoxiei noastre: episcopul Vasile Moga, nepotul său „teologul” Ioan Moga, directorul școalei teologice din Sibiu și directorul școalelor ardeleni Moise Fulea. Cu acel prilej, P. C. Sa păr. Dr. D. Stăniloae, rectorul Academiei teologice din Sibiu a conferențiat despre „Sufletul românesc și ortodoxia”. S-a dovedit și cu prilejul acestei adunări generale, și din alte puncte de vedere, importanța mare a acestei organizații pentru consolidarea conștiinței noastre ortodoxe și românești.**

Și „Frăția ortodoxă română” din eparhia Caransebeșului încă s'a întrunit, în adunare generală, acum decurând, pentru a-și da seamă de activitatea desfășorată și de a începe alta, pe tru mai departe.

† I. P. Sf. Hrisostomos, arhiepiscopul Atenei, un învățat teolog și istoric bisericesc, a încetat die viață în 22 I. c. Avea numai șasezeci și nouă de ani. Moartea l-a ajuns, înainte de vreme, de pe urma marilor sale strădani. În studiile sale istorice, despre cari s'a mai făcut mențiune în coloanele noastre, a îmbrățișat cu multă temeinicie și controversele dintre Ortodoxie și Papism. Moartea sa lasă un mare gol, în viață și știință biserică ortodoxă. Odihnească cu Drepții lui Dumnezeu.

**Congresul național-bisericesc**, în ipostas electoral numai, a fost convocat pentru ziua de 1 Noemvrie, la București. E vorba de îndeplinirea scaunului episcopal ortodox al Maramureșului. Să deie Dumnezeu, ca alegerea să chemă la înaltă direcțorie, așa de dificilă acolo mai ales după regretabile lucruri care trebuiau evitate, pe cel mai vrednic intre cei vrednici. Poate, ar fi fost probleme și pentru o sesiune congresuală și de alt caracter.

„Serviciul social” e o instituție de cadre, menită să reglementeze activitatea culturală în cuprinsul ţării, în slujba înălțării satelor noastre. E vorba de reglementare și direcționare centrală, pe ţară, și cu finanțarea în seamă și de exigențele și posibilitățile de însăptuire pe ţinuturi. În aceste cadre vor avea să activeze în mod obligator, nu numai preoții și învățătorii salelor, ci și alii slugitori ai vieții publice și, alături de ei, studenții de universități, după terminarea studiului academic, vor avea să facă un an de serviciu social la sate. Decretul lege, în acest sens, a fost publicat. Urmează ca organele în drept să ia măsurile necesare de însăptuire, despre ce vom scrie mai mult la vremea sa. Pentru acum, înregistrăm numai în termeni generali.

„Așezăminte Brâncovenești” dela București au sărbătorit, un veac de existență. E vorba de marele spital, cărula I-a dat filia și prima înzestrare Domnița Balașa, filialul Constantin Brâncoveanu Voevodul Muntele. Patrimoniul acestui așezământ caritativ, într-o îngrăjdare gratuită a bolnavilor săraci, care a stat dela început sub îndrumarea Bisericii, a fost sporit de Sfânta, soția Marelei ban Grigorie Brâncoveanu, după intențiile acestui mare boier și mare creștin filantrop. Ajunse aceste așezăminte sub ocrotirea Statului român, după unele neajunsuri prin cari ele trecură în timpul din urmă, Așezăminte brâncovenești au obținut, prin voința cu adevărat regală a Majestății Sale, un fond de un miliard și trei sute de milioane sub titlul „Fondul cultural Regele Carol II”, din ale cărui venite își vor continua aceste așezăminte marea și tradițională misiune de până aci. La București s-au sărbătorit, din prilejul arătat, vrednicii cari trebuie reținute în memorie, și nădejdii mari de viitor pentru filantropia românească.

O seamă de bisericii din arhiepecezană, 80 la număr, au fost cercetate de curând, de d. Dr. Coriolan Petranu profesor universitar. Constatările D-Sale sunt trecute într-un referat, publicat în organul nostru mitropolitan (No. 2) și se refer la cele văzute și cari ar trebui făcute, pentru conservarea vechilor biserici, de lemn mai ales; apoi la grija ce trebuie pusă la construirea de biserici nouă și la curățirea bisericiilor noastre, întrelealte, de icoanele eterodoxe (în special papistășești) de înlocuit cu altele, în stil ortodox. Semnalăm acestea pentru temelul, că măsurile propuse se potrivește și la noi; și-ar fi vremea să punem stârini mai deaproape în toate aceste direcțuni, peste tot. Poate, la timp potrivit, vom reproduce măcar parte din referatul domnului prof. Dr. C. Petranu.

**Sovietele rusești au fost de acord să fie reprezentate în mod oficial la serviciul funebru săvârșit, în catedrala mitropolitană ortodoxă din Moscova, din prilejul morții Reginei Maria a României.** Este primul caz, când — după cum semnalează revista „Misionarul” dela Chișinău — guvernul sovietic, care de atâta anu duce luptă împotriva Bisericii și a oricărei religii, participă prin reprezentantul său autorizat la o slujbă religioasă. Guvernul sovietic a grăbit, după aceea participare să publice un comunicat, că participarea aceasta este numai un act de obligație diplomatică și nu denotă schimbarea politicii Sovietelor. Oricum ar fi, faptul e fără precedent și el rămâne. Il relevăm și noi. Dar nu ne putem izola de a adăuga încă ceva, lângă ceea ce spussem odinioară în coloanele noastre, că la biserică unieță română din Roma, la parastasul finit nu s-a rostit și atributul de „regină” a celeia ce fusese Regina României. Si încă ceva să mai adăogăm, dintr-o scrisoare primită astăzi, că într-o comună oarecare — relăcsem deocamdată numirea ei — din Banat, când trebuia să se fină și acolo, la biserică unieță, serviciu funebru pentru regina României, serviciul nu s-a finit, ci numai s-au tras clopoțele, din partea unui băiat...

Facem o constatare comparativă numai. Concluzia scoată o cititorul!

### Informații

**Pentru alegerea de protopop la Arad** s'a publicat, în numărul nostru trecut, convocatorul reglementar, cu terminul pe 10 Noemvrie. Deoarece pe aceeași zi era convocat și Congresul preoțesc al Clerului din mitropolia noastră, și fiind de dorit, ca participarea la acesta să nu fie împedcată din nici o parte, s'a căzut de acord, ca terminul pentru adunarea protopopească să se strâmute pe ziua de 12 Noemvrie. În acord cu aceasta se publică în acest număr avizul necesar, asupra căruia atragem atenția.

*Societatea de lectură „Episcopul Grigorie”* a studenților dela Academia noastră teologică, întrunită în ședință de constituire a nouii conduceri, în ziua de Miercuri, 13 Octombrie, sub președinția P. C. S. Părintelui Protoiereu Dr. Nicolae Popovici, Rectorul Academiei teologice și-a ales pentru anul în curs, 1938/39, următorul comitet de conducere:

Președinte: Teodor Suteu an IV.; Vice președinte: Gheorghe Belei an. III; Secretar general: Victor Corpadea an. III; Secretar de ședință: Aurel Moise an. II; Cassier: Terentie Mihăiță an. III; Bibliotecar I. Dimitrie Gornic an. III; Bibliotecar II. Florian Coraș an. II; Bibliotecar III. Nicolae Jucușiu an. I.

Comisia de cenzori: I. Pavel Luca an. IV; II. Alexandru Bălaș an. II; III. Sinesie Ioja an. II.

Comisia artistică: I. Ioan Brândășan. III; II. Ioan Pripăescu an. II; III. Vasile Guzu an. I.

### Redacțional

P. Sf. Sa Părintele episcop Grigorie al Argeșului a plecat dela noi Sâmbătă în 22 I. c. Ce avem de spus în cauză, ca și reportajul despre sfintirea bisericilor dela Chisindia urmează în numărul proxim.

### Raft cu cărți din alte părți

*Sfânta Episcopie a Hușilor*, — în seria „Cartea Creștină”, a scos următoarele:

No. 1: *Rugăciuni*, cărticică mică, de rugăciuni, pentru felurite trebunțe, 128 pagini mici, Prețul Lei 4.

No. 2: *Viața și nevoiștele Prea cuv. Nifon*, patriarhul Târggradului (am menționat-o anterior, mai de aproape).

No. 3: *Minunea apei*, de diaconul Const. Brâncelu, 64 pag Prețul Lei 4 — O folositoare broșură despre rosturile spe. în doctrina și practicile religioase.

In „Biblioteca Bunului creștin” începută de părintele Nicolae Gavra, profesor de religie, a apărut, în Abrud, în editura autorului, cu binecuvântare arhiească:

No. 1: *Adăvarul Drum*, pagini mici 64 prețul Lei 8; Cuprinde „gânduri și învățături creștinești”, bine alese și bine înțepăte.

Se pot procură prin Librăria noastră diecezană.

### Bibliografii

F.O.R.-Sibiu: *Viață ortodoxă — Probleme și fapte ortodoxe*. Din activitatea F.O.R.-ului din Arhiepiscopia Sibiului. Sibiu 1938 Editura „Frăția ortodoxă română”, Seria Sibiu. Are 144 pagini. Prețul Lei 50. O recomandăm în revistă. Vezi pagina 374. Se poate provoca prin Librăria diecezană.

### Asociația Clerului ortodox român „Andrei Șaguna”

Nr. 19 - 1938

### Convocare

Potrivit art. 10 din statutele Asociației „Andrei Șaguna” a clerului mitropoliei ortodoxe române din Ardeal, Bănat, Crișana și Maramureș — având arhieasca binecuvântare — convocăm al XVII-lea congres anual al acestel Atociaș, la Timișoara, pe ziua de Joi, 10 Noemvrie 1938, cu următorul

### P R O G R A M :

Membrul comitetului central se vor întâlni în ședință, în 9 Noemvrie, ora 4 d. m. în sala culturală dela biserică din Iosefin, pentru:

a) Examinarea raportelor generale: administrativ și economic;

b) Examinarea altor probleme și a propunerilor întrate regulamentar.

Ora 6 d. m. Tot acolo, consfătuirea întâmă a Preoților și propunerea comisiilor pentru examinarea rapoartelor comitetului central.

Ora 8.30 seara: Serviciul Privegheril, săvârșit de preoți locali, în biserică „Iosefin”.

**In 10 Noembrie:**

*Ora 8.30 dim. Sf. Liturghie și chemarea Duhului Sfânt, în biserică ortodoxă din „Iosifin”, cu predică.*

*Ora 11. Deschiderea congresului, prin președintele Asociației, Icon. Stavr. Dr. Gh. Ciuhandu, în sala festivă a Liceului de comerț, și salutul reprezentanților autorităților.*

*Ora 13: Masă comună (fără toaste) în restaurantul „Elite” (lângă biserică „Iosifin”).*

*Ora 15: 1. Păr. Florea Codreanu, președintele secției Arad. Cuitvarea conștiinței preoțești pentru zilele noastre — cu propuneri și discuții.*

*2. Păr. prof. Ioan Imbroane: Rosturile preotului în Strajerie, cu propuneri și discuții.*

*3. Darea de seamă a Comitetului central despre Activitatea Asociației în cursul anului trecut.*

*4. Darea de seamă a casterelui centrale.*

*5. Darea de seamă a Comitetului central despre demersurile reale în chestiunile:*

*a) Salarizarea preoților și drepturile la pensiuni;*

*b) Situația protopopilor: Diurnele protopopești și computarea lor la leașa îndreptățitoare și la pensiuni;*

*c) Situația săclarizării centrelor noastre eparhiale: consiliarii-referenți, secretari și revizori eparhiali și a altor funcționari bisericești.*

*6. Propuneri, anunțate reglementar, cu trei zile înainte de congres, comitetului central.*

*7. Fixarea locului de întinere a proximului congres.*

*8. Inchiderea congresului.*

*Spre orientare: Sediile congresului sunt publice.*

*Delegații despărțămintelor sunt așteptați în număr reglementar, bineînțele frații preoți vor participa în număr cât mai mare.*

*Dni Prezidenți al secțiilor sunt rugați a-și trimite cât mai neîntârziat secretarul general rapoartele lor (com. Roșia, jud. Sibiu).*

*Pentru reținere de locuințe, preoții participanți se vor adresa Păr. Traian Golumba, biserică ortodoxă din Fabrică: Timișoara.*

*Sibiu, 20 Octombrie 1938.*

**Icon. Stavr. Dr. Gh. Ciuhandu  
președintele Asociației**

**Preot I. Bânda  
secretar general.**

**Ad. No. 7996/1938**

**Aviz**

Aducem la cunoștință, că *Adunarea protopresbiterală din Arad, convocată pe ziua de Joi în 10 Noembrie a. c. pentru alegerea de protopresbiter în Arad, rămâne bine convocată, cu adaosul însă, că se amână pe ziua de 12 Noembrie a. c. la ora 9 a.m. în biserică catedrală din Arad.*

De acord cu acest termen se expediază și înștiințările personale către membrii adunării protopopești.

*Arad, 25 Oct. 1938.*

**Mihai Păcăianu  
comisar cons.**

Nr. 8602/1938.

**Circulară**

Sub auspiciile Fundației Culturale Regale „Prințipele Carol”, apare în București „Albina”, foaia săptămânală pentru popor.

Intrucât această revistă se prezintă foarte bine din punct de vedere redațional, având un material foarte interesant și instructiv, iar abonamentul este numai de lei 150 anual și lei 80 pe șase luni, iar cu numărul lei 3, — ea poate fi procurată de toate patuturile sociale, avându-se în vedere nobilul scop de cultivarea maselor.

Pentru aceste motive această revistă o recomandăm Cucernicilor preoți din cuprinsul acestei Eparhii, ca să se aboneze la ea și să o răspândească, în măsura posibilității, în popor.

Redacția și administrația se găsește în București, strada Latină Nr. 6.

*Arad în 12 Octombrie 1938.*

**† Andrel  
Episcop**

**G. Ciuhandu  
consilier ref. eparhial**

**Sfânta Episcopie Ortodoxă Română a Aradului.**

**Nr. 7719/1938.**

**Comunicat**

Adunarea eparhială din acest an, prin concluzul Nr. 36, a decretat obligativitatea pentru *absolvenții de teologie*, ca până la hirotonire să *catehizeze* în parohii unde au domiciliul ca și catibieți. La hirotonire va trebui să producă dovedă că au *catehizat* în tot timpul dela *absolvire* la școalele primare din comuna lor.

Vă invităm să aduceți aceasta la cunoștință absolvenților de teologie aflători pe teritoriul tractului P. C. Voastre, repartizându-l, în conțelegeră cu preotul local, la școalele primare la care urmează să *catehizeze*. Lui se va pune în vedere absolvenților de teologie că în viitor nu vor putea fi hirotoniți fără certificatul că au satisfăcut acest obligament.

Despre cele efectuate veți raporta în termen de 15 zile.

Arad, din ședința Consiliului eparhial de la 18 Octombrie 1938.

**† Andrel  
Episcop**

**P. Gluglescu  
consilier ref. eparhial**

Nr. 7774/1938.

**Comunicat.**

Adunarea episcopală în concluzul Nr. 31, luând la cunoștință raportul acestui Consiliu episcopal, despre activitatea pastorală a preoțimii noastre în anul 1937, își exprimă dorința ca preoțimea să fie totdeauna la datorie, să nu se măginească numai la strictul necesar, ci să se facă toate tuturor, să desvolte activitate cât mai intensă nu numai în, ci și afară de biserică; să se facă pastorale individuală, întronând pacea în toate casele, stârplind ura, dușmănia și certele dintre credincioși; preoțimea să-și dea contribuția într-o măsură cât mai largă la educarea religioasă-morală a tineretului preimilitar.

Comunicăm acestea Cucerincilor preoți spre știere și conformare.

Arad, din ședința Consiliului episcopal dela 18 Octombrie 1938.

† Andrel  
Episcop.

P. Givulescu  
consilier ref. episcopal.

**Concurs**

În conformitate cu ordinul Veneratului Consiliu Eparhial Nr. 8306/1938, se publică concurs cu termen de 30 de zile, pentru îndeplinirea parohiei a II-a din Alloș, protopopiatul Lipova, care a devenit vacanță prin trecerea în statul de pensiune a preotului paroh Traian Peștanu.

Parohia este de clasa I și se îndeplinește prin alegere.

**I. Venitele sunt:**

1. Sesiunea parohială în extensiuca ei de azi, circa 30 jug. pământ arător și intravilanul Nr. 337.
2. Locuință în casa bisericii. Consiliul parohial se obligă să edifice în decurs de 2 ani, casă parohială nouă, dimpreună cu supraedificările necesare pe intravilanul Nr. 337.
3. Stolele legale.
4. Întregirea dotației dela stat, pe care parohia nu o garantează și
5. Biroul parohial uzitat, care se ia în concurs din oficiu.

**II. Obligațiuni**

1. Noul ales își va îndeplini cu punctualitate toate îndatoririle împreunate cu serviciul său de preot-duhovnic, în și afară de biserică și va predica regulat în Dumineci și sărbători.

2. Va cetașiza regulat elevii dela școalele primare, unde va fi împărțit, fără altă remunerație.

3. Va plăti regulat toate impozitele după beneficiul său prețesc din al său.

Recurenții vor cere încuviințarea Prea Sfintei Sale Părintelui Episcop, pentru a putea recurge. Cereile adresata Consiliului parohial din Alloș, se vor înainta Veneratului Consiliu Eparhial, însotite de documentele necesare.

Recurenții cu încuviințarea protopopului tractual și cu respectarea dispozițiile cuprinse în § 33 din Regulamentul pentru parohii, se vor prezenta în sfânta

Biserică din Alloș, pentru a servi, a cuvânta, a cânta și a face cunoștință credincioșilor.

Parohia este de cl. I. rurală, deci dela recurenții se cere evaluație de cl. I. rurală.

**Consiliul parohial**

În înțelegere cu Traian Cibian, protopop 2-3

**Concurs**

Conform ord. Ven. Consiliu Eparhial Nr. 8452/1938, pentru îndeplinirea parohiei ort. române din Pobda rămasă vacanță în urma morții preotului I. Bojescu se publică concurs cu termen de 30 de zile dela prima apariție în organul oficial „Biserica și Școala”.

Venitele împreunate cu această parohie sunt:

1. Una sesie parohială constătoare din 33 jugăre.

2. Stolele legale. Biroul parohial se ia în concurs de oficiu.

3. Întregirea dela Stat.

4. De casă parohială se va îngrijii alesul.

Alesul preot va suporta toate impozitele și va cetașiza elevii școalelor primare fără altă remunerație.

Reflectanții la această parohie cu considerare la Comunicatul Nr. 2334/1938 publicat în „Biserica și Școala” Nr. 14 din 3 Aprilie a. c. vor cere învoirea prealabilită a Prea Sfintei Sale Episcopului Eparhial Arad pentru a putea concura, iar cererile de concurs din preună cu toate actele și le vor înainta Consiliului Eparhial Arad și vor cere aprobarea Prea C. Părinte Protopop pentru a se putea prezenta în parohie înaintea alegătorilor pentru a cânta, respectiv a oficia serviciul religios și a cuvânta.

ss. Pr. Andrel Jebleanu

pres. cons. paroh.

ss. Ciurciu Eftimie

secretar

În înțelegere cu: Dr. Stefan Clorolanu protopop

2-3

Nr. 7542 | 1938.

**Concurs**

Pentru postul de director al tipografiei diecezane publicăm concurs, cu termen de 30 zile, socotite dela prima publicare în organul oficial „Biserica și Școala”.

Salarul lunar este brutto 5000 (cinciini) lei.

Reflectanții la acest post vor dovedi că sunt absolvenți ai școalei superioare de comerț, sau licențiați ai Academiei comerciale,

că au praxă în contabilitate și în industria grafică, cunoscând calculul lucrărilor de tipografie.

Alesul va fi obligat ca pe lângă atribuțiile de director al tipografiei, să facă și contabilitatea atât a librăriei, cât și a tipografiei.

Doritorii de a ocupa acest post vor înainta cererile, însotite de autobiografie și dovezi autentice despre studiile lor și serviciile prestate până acum, Consiliului episcopal ort. român din Arad.

Arad, din ședința Consiliului episcopal dela 17 Octombrie 1938.

**Consiliul Eparhial ort. român**  
**Arad.**

1-3